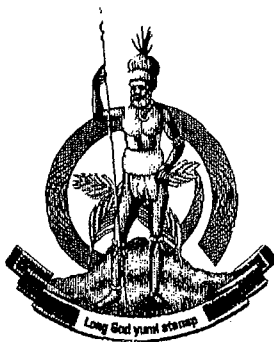


**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU
OFFICIAL GAZETTE**

27 AVRIL 2009

NO. 16

27 APRIL 2009

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

**REGLEMENT CONJOINT NO. 16 DE 1970
SUR LA VALIDITE DES MARIAGES**

- ARRETE NO. 19 DE 2009 SUR L'INSCRIPTION DES MINISTRES DU CULTES AUTORISES A CELEBRER LES MARIAGES.

**LOI NO. 1 DE 1986 RELATIVE A LA CAISSE
NATIONALE DE PREVOYANCE DE
VANUATU**

- ARRETE NO. 20 DE 2009 D'EXEMPTION DES DISPOSITIONS DE LA LOI RELATIVE A LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE DE VANUATU.

**LOI NO. 11 DE 2007 RELATIVE A L'OFFICE
DE REGLEMENTATION DES SERVICES
PUBLICS**

- ARRETE NO. 21 DE 2009 SUR LA REMUNERATION, LES PRESTATIONS ET INDEMNITES DU PRESIDENT ET DES COMMISSAIRES DE L'OFFICE DE REGLEMENTATION DES SERVICES PUBLICS.

**REGLEMENT CONJOINT NO. 18 DE 1971
SUR L'IMMIGRATION**

- DECLARATION D'IMMIGRANT INDESIRABLE ARRETE NO. 27 DE 2009.

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

REGLEMENT CONJOINT NO. 11 DE 1980
RELATIVE AUX PASSEPORTS ET
QUESTIONS CONNEXES

- ARRETE NO. 35 DE 2009 RELATIF A
L'ACTE DE NOMINATION DE
L'AGENT PRINCIPAL DES
PASSEPORTS

LOI NO. 21 DE 1993 SUR LA POLICE DE
L'ALIMENTATION

- ARRETE NO. 36 DE 2009 RELATIF A
L'ACTE DE NOMINATION D'AGENTS
AGREES.

STATE LAW OFFICE ACT [CAP 242]

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT – LEGAL
OFFICER ORDER NO. 42 OF 2009.
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT – LEGAL
OFFICER ORDER NO. 43 OF 2009.

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICES

REGLEMENT CONJOINT NO. 17 DE 1970
RELATIVE A L'ETAT CIVIL

- NOMINATION 1-2.

COMPANIES ACT [CAP 191]

- CESSATION OF BUSINESS 3.



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

RÈGLEMENT CONJOINT N°16 DE 1970 SUR LA VALIDITÉ DES MARIAGES

ARRÊTÉ N°19 DE 2009 SUR L'INSCRIPTION DES MINISTRES DU CULTÉ AUTORISÉS À CÉLÉBRER LES MARIAGES

Le ministre de l'Intérieur

VU les pouvoirs que l'alinéa 3 1) du Règlement Conjoint N°16 de 1970 sur la Validité des mariages, inscrit les ministres du culte de l'Église de Jésus-Christ des saints des derniers jours suivants :

MERE LAVA

Wilfred MATAQUEL

SANTO

Philemon ISMAEL

Manses FRED

Ian MAHIT

Timothy KELLY

Yankee STEVENS

Edwin WAIMINI

MALLICOLO

Agapito WANIEL

Eretier PETER

Morten KEN

Mansau ISMAEL

Joe ISMAEL

AMBAE

Titus LIVU

Basil TOA

Rene Moli TAROHATI

Seth MOLI

Abel BOE

EFATE

Thomas TOKALOLO

Kerol TARAVAKI

Edmond GILA

Jean-Luc TAWI
Yvon BASIL
Joseph OBED
Roger Frank KALOROGER

TANNA
Tom NAKAL
Nipikou KAHI

En qualité de ministres du culte autorisés à célébrer des mariages.

La présente inscription entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 24 février 2009.

Le ministre de l'Intérieur
M. Patrick Crowby MANAREWO



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°1 DE 1986 RELATIVE À LA CAISSE NATIONALE DE PRÉVOYANCE DE VANUATU

Arrêté N°20 de 2009 d'exemption des dispositions de la Loi relative à la Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu

Le ministre des Finances et de la Gestion économique

VU les pouvoirs que lui confère l'alinéa 60 a) de la Loi N°1 de 1986 relative à la Caisse de Prévoyance Nationale de Prévoyance de Vanuatu et après consultation du conseil d'administration de la CNPV

A R R Ê T E

1 Exemption

M. Carmine Piantedosi est exempté de toutes les dispositions de la Loi N°1 de 1986 relative à la Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu.

2 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur au jour de sa publication au Journal Officiel.

Fait à Port-Vila, le 2 mars 2009.

**Le ministre des Finances et de la Gestion économique
M. SELA MOLISA**



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°11 DE 2007 RELATIVE À L'OFFICE DE REGLEMENTATION DES SERVICES PUBLICS

Arrêté N°21 de 2009 sur la rémunération, les prestations et indemnités du président et des commissaires de l'Office de réglementation des services publics

Le ministre de l'Infrastructure et des services publics

VU les pouvoirs que lui confèrent le paragraphe 9 1) et l'alinéa 40 2) b) de la Loi N°11 de 2007 relative à l'Office de réglementation des services publics

A R R Ê T E

1 Rémunération, prestations et indemnités

La rémunération, les prestations et indemnités dues au président et aux commissaires de l'Office de réglementation des services publics doivent être négociées et consignées.

2 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur au jour de sa publication au Journal Officiel.

Fait à Port-Vila, le 24 février 2009.

Le ministre de l'Infrastructure et des services publics
M. Serge Rialuth VOHOR



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

RÈGLEMENT CONJOINT N°18 DE 1971 SUR L'IMMIGRATION

DÉCLARATION D'IMMIGRANT INDÉSIRABLE

ARRÊTÉ N°27 DE 2009

Déclarant Okoro Williams Nnamdi immigrant indésirable.

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

VU les pouvoirs que lui confèrent l'alinéa 15 2) et l'article 23 du Règlement Conjoint N°18 de 1971 relatif à l'Immigration,

A R R Ê T E

1 Déclaration d'immigrant indésirable

M. Okoro Williams Nnamdi est déclaré *immigrant indésirable*.

2 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port-Vila, le 2 mars 2009.

Le ministre de l'Intérieur
M. PATRICK CROWBY MANAREWO



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**RÈGLEMENT CONJOINT N°11 DE 1980 RELATIF AUX PASSEPORTS ET
QUESTIONS CONNEXES**

**Arrêté N°35 de 2009 relatif à l'Acte de nomination
de l'Agent principal des passeports**

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

**VU les pouvoirs que lui confère l'article 2 du Règlement Conjoint N°11 de 1980 relatif
aux Passeports, nomme**

M. HENRY TAMASHIRO

Agent principal des passeports.

Le présent Acte de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port-Vila le 02 avril 2009.

**Le ministre de l'Intérieur
M. PATRICK CROWBY MANAREWO**



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°21 DE 1993 SUR LA POLICE DE L'ALIMENTATION

Arrêté N°36 de 2009 relatif à l'Acte de nomination d'agents agréés

Le ministre de la Santé

VU les pouvoirs que lui confère le paragraphe 10 1) de la Loi N°21 de 1993 sur la Police de l'alimentation, nomme les personnes suivantes :

- a) George Matariki
- b) John Harrison
- c) Jonathan Nase
- d) John Joe
- e) Maurice David
- f) Elkem Fred
- g) Joe Seth
- h) Melten Tougen
- i) Ronny Noal
- j) Honore Natapu
- k) Apia Pierre

En qualité d'agents agréés.

Le présent Acte de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 10 février 2009.

Le ministre de la Santé
M. JOE NATUMAN



REPUBLIC OF VANUATU

STATE LAW OFFICE ACT [CAP 242]

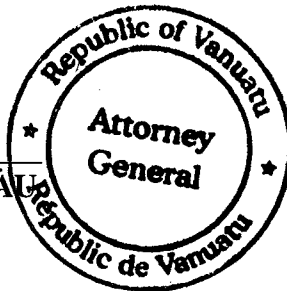
**Instrument of Appointment – Legal Officer
Order No. 42 of 2009**

In exercise of the powers conferred on me by paragraph 17 of the State Law Office Act [CAP 242], I, ALATOI ISHMAEL KALSAKAU, Attorney General appoint **Jennifer Harders** as a Legal Officer to the State Law Office.

This Instrument of Appointment is taken to have commenced on 1st April 2009 and ceases to have effect on 31st December 2009.

Made at Port Vila this 24th day of April 2009.

ALATOI ISHMAEL KALSAKAU
Attorney General





REPUBLIC OF VANUATU

STATE LAW OFFICE ACT [CAP 242]

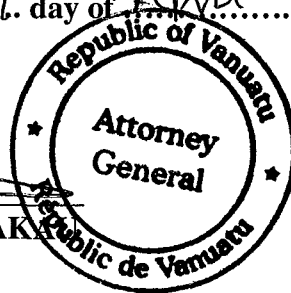
Instrument of Appointment – Legal Officer Order No 43 of 2009

In exercise of the powers conferred on me by paragraph 17 of the State Law Office Act [CAP 242], I, ALATOI ISHMAEL KALSAKAU, Attorney General appoint **Christine Lahua** as a Legal Officer to the State Law Office.

This Instrument of Appointment is taken to have commenced on 30th March 2009 and ceases to have effect on 30th September 2009.

Made at Port Vila this 24th day of April.....2009.

ALATOI ISHMAEL KALSAKAU
Attorney General





RÉPUBLIQUE DE VANUATU

RÈGLEMENT CONJOINT N°17 DE 1970 RELATIF À L'ÉTAT CIVIL

NOMINATION

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

VU les pouvoirs que lui confèrent les paragraphes 4 1) et 2) du Règlement Conjoint N°17 de 1970, nomme par les présentes :

- Toka Yatipu – Secrétaire régional de Futuna
- Remy Nambel – Secrétaire régional du Nord d'Erromango
- Jason Mete – Secrétaire régional du Sud d'Erromango
- Lenon Luken – Secrétaire régional d'Aniwa
- Dick Yamely – Secrétaire régional d'Anatom
- Willie Nierre – Secrétaire régional de l'Ouest de Tanna
- Lui Alick – Secrétaire régional du Sud-Ouest de Tanna
- Jimmy Nahi – Secrétaire régional du Sud de Tanna
- Jimmy Yawia – Secrétaire régional de l'Est de Tanna
- Benson Nokia – Secrétaire régional du Centre Brousse
- Tom Nakamus – Secrétaire régional du Nord de Tanna
- Laisa Patrick – Isangel Tanna

Officiers régionaux de l'État Civil dans la province de TAFEVA à compter du 14 février 2009.

Fait à Port-Vila, le 14 février 2009.

Le Ministre de l'Intérieur
M. Crowby Patrick MANAREWO



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

RÈGLEMENT CONJOINT N°17 DE 1970 RELATIF À L'ÉTAT CIVIL

NOMINATION

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

VU les pouvoirs que lui confèrent les paragraphes 4 1) et 2) du Règlement Conjoint N°17 de 1970, nomme par les présentes les directeurs et directrices d'établissements scolaires de la province de TAFEA en tant qu'agent chargé de l'inscription des enfants dans les écoles :

- | | | |
|--------------------------|-----------------------|------------------------|
| - Mme Dores Oken | - M. Paul Lume | - M. Keap Maxim |
| - M. Donald Gideon | - M. Johnny Ialoulou | - M. Tafoa Antonie |
| - M. BenMakoyo | - Mme Emelie Kuras | - M. Tao Benoit |
| - M. Iata Tausi | - Mme Anika Narai | - M. Lawas Bastien |
| - M. Fred Kaperi | - M. Ronald Thompson | - M. Nakou Andre |
| - M. Tafan Meta | - M. George Narai | - M. Daniel Naru |
| - M. Balmath Steward | - M. Marie Ukai | - Mme Mabon Celestin |
| - M. Saia Narai | - M. Iakem Iauko | - M. Donald Sawagi |
| - M. Iato Daniel | - M. Johnson Naulas | - M. Wahe Philipe |
| - Mme Tahumpri Catherine | - M. Charley Iaput | - M. Tabinock Paul |
| - M. George Yalimeau | - Mme Leimalau Job | - M. Lulkon Luciano |
| - Mme Evelyne Richard | - M. Kevin Howard | - M. Peres Noel |
| - M. Roy Umo | - M. David Nasuai | - M. Massi Georges |
| - Mme Annie Tahumpri | - M. John Tagapu | - M. George Noel |
| - M. Jerry Napuk | - M. Morison Nalpini | - M. Tom Kuahi |
| - M. Roy Charley | - M. Lakin Iaham | - M. Donal Serei |
| - M. Nakou Nanmatil | - M. Grem Noal | - Mme Jacobeth Kaukare |
| - M. Tom Kafil | - M. Robin Solomon | - M. Belden Lamaiki |
| - M. Rauh Yalu | - Mme Dominique Niali | - M. Shim Georges |
| - M. Joe Saga | - M. Nietu Marcel | - Mme Jacqueline Demas |
| - Mme Ruth Kouha | - M. Tito Maltarnem | - Mme Kuta Fatapa |
| - M. Pouillet Tuman | - M. Akinas Mayarou | - M. Billy Yapsem |
| - Mme Suzanne Kasso | - Mme Torkes Malekum | - |
| - M. Tao Tuman | - M. Vincent Kapalu | - |

Fait à Port-Vila, le 14 février 2009.

Le Ministre de l'Intérieur
M. Crowby Patrick MANAREWO




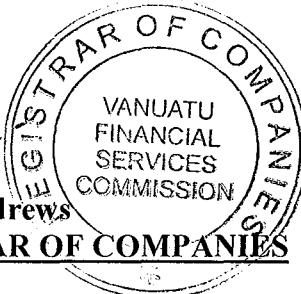
REPUBLIC OF VANUATU
VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION
COMPANIES ACT [CAP. 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 364 of the Companies Act [CAP. 191], the following company has ceased to have a place of business in Vanuatu.

Company name: AEROCHUTE INTERNATIONAL PTY. LTD
Registration No: 32550
Date of Registration: 10th July 2006
Company Type: Oversea company

Dated at Port Vila this fifteenth day of April 2009.


George Andrews
REGISTRAR OF COMPANIES

The official seal of the Registrar of Companies, Vanuatu Financial Services Commission. It is a circular stamp with the text 'REGISTRAR OF COMPANIES' around the top edge and 'VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION' in the center.